

15 октября 1984 года¹⁸⁶, надлежащие механизмы для изучения планов и предложений, выдвинутых обеими сторонами, и привлечения всех национальных секторов к поиску мира;

8. *с беспокойством отмечает*, что в результате затягивания вооруженного конфликта продолжает возрастать число беженцев и перемещенных лиц внутри страны, которые уже составляют значительную часть населения Сальвадора, и просит все государства сотрудничать в приеме беженцев и оказывать поддержку независимым организациям, предоставляющим помощь перемещенным лицам внутри Сальвадора;

9. *вновь обращается с настоятельным призывом* к правительству Сальвадора и силам оппозиции оказывать всестороннее содействие гуманитарным организациям, которые ставят своей задачей облегчение страданий гражданского населения, в каких бы районах страны эти организации ни действовали, и разрешить Международному комитету Красного Креста продолжить эвакуацию раненых и инвалидов войны в те места, где они смогут получить необходимую медицинскую помощь;

10. *выражает глубокое сожаление* по поводу того, что возможности судебной системы Сальвадора по расследованию нарушений прав человека, судебному преследованию и наказанию за них остаются явно недостаточными, и в этой связи настоятельно просит компетентные власти продолжать и углублять процесс реформы судебной системы Сальвадора в целях скорейшего и эффективного наказания всех лиц, виновных в серьезных нарушениях прав человека, которые совершались и продолжают совершаться в этой стране;

11. *рекомендует* продолжать и углублять в Сальвадоре необходимые реформы, включая эффективное проведение аграрной реформы, с целью решения экономических и социальных проблем, являющихся основной причиной внутреннего конфликта в этой стране;

12. *призывает* компетентные власти Сальвадора изменить законодательство и другие меры, которые несовместимы с положениями обязательных для правительства Сальвадора международных документов в области прав человека;

13. *вновь призывает* правительство Сальвадора, а также другие заинтересованные стороны продолжать оказывать содействие Специальному представителю Комиссии по правам человека;

14. *постановляет* продолжать на своей сорок первой сессии рассмотрение вопроса о положении в области прав человека и основных свобод в Сальвадоре, с тем чтобы заново изучить это положение в свете дополнительных данных, которые будут представлены Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом, в надежде на улучшение положения в этой области.

116-е пленарное заседание,
13 декабря 1985 года

¹⁸⁶ См. А/39/636, приложение, раздел II.

40/140. Положение в области прав человека и основных свобод в Гватемале

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая, что правительства всех государств-членов обязаны содействовать осуществлению и защите прав человека и основных свобод,

ссылаясь на свои резолюции 37/184 от 17 декабря 1982 года, 38/100 от 16 декабря 1983 года и 39/120 от 14 декабря 1984 года,

ссылаясь также на резолюцию 1984/53 Комиссии по правам человека от 14 марта 1984 года²⁹ и принимая к сведению резолюцию 1985/36 Комиссии от 13 марта 1985 года³⁰, в которой Комиссия выразила свою глубокую озабоченность по поводу продолжающихся серьезных и систематических нарушений прав человека в Гватемале и ограничительных мер в отношении свобод сельского и коренного населения,

принимая во внимание резолюцию 1985/28 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 30 августа 1985 года¹⁸¹,

приветствуя всеобщие выборы президента, вице-президента и депутатов Национального конгресса и муниципальных советов, состоявшиеся 3 ноября 1985 года с участием различных политических партий, *с удовлетворением отмечая* ряд содержащихся в новой конституции положений, гарантирующих права человека и основные свободы, которые в случае их полного соблюдения новым правительством и всеми другими заинтересованными сторонами могли бы привести к значительному улучшению положения в области прав человека в Гватемале,

будучи встревожена продолжающимся насилием по политическим причинам, в частности убийствами и похищениями, а также насильственными и недобровольными исчезновениями, и тем, что власти не принимают эффективных мер по расследованию такой практики,

признавая, что продолжающийся в Гватемале внутренний вооруженный конфликт немеждународного характера вызван экономическими, социальными и политическими факторами структурного характера,

выражая свое беспокойство в связи с повсеместными страданиями, вызванными игнорированием принципов международного гуманитарного права, примененного к этому конфликту,

приветствуя сотрудничество правительства Гватемалы со Специальным докладчиком Комиссии по правам человека, а также приглашение, направленное правительством нескольким международным организациям по правам человека, оценить положение в области прав человека и основных свобод,

1. *приветствует* усилия, прилагаемые Специальным докладчиком Комиссии по правам человека для выполнения своего мандата, и принимает к сведению его предварительный доклад о положении в области прав человека в Гватемале¹⁸⁷, представленный в соответствии с резолюцией 1985/36 Комиссии;

2. *выражает надежду*, что недавние выборы будут первым шагом на пути к полному и эффективному осуществлению прав человека народом Гватемалы;

¹⁸⁷ А/40/865, приложение.

3. *с удовлетворением отмечает*, что новое правительство и Конгресс приступят к исполнению своих обязанностей 14 января 1986 года после проведения 8 декабря 1985 года второго этапа президентских выборов и что в тот же день в январе 1986 года начнет действовать новая конституция, которая предусматривает, в частности, учреждение национальной комиссии по правам человека, а также создание должности комиссара по правам человека;

4. *вновь выражает свою глубокую озабоченность* в связи с продолжающимися серьезными и повсеместными нарушениями прав человека в Гватемале, в частности в связи с насилием в отношении некомбатантов, широкомасштабными репрессиями, убийствами, включая казни без судебного разбирательства, практикой пыток, исчезновениями и тайным задержанием, а также в связи с такими действиями, как перемещение сельского и коренного населения, его заключение в центры развития и принуждение к участию в гражданских патрулях, организуемых и контролируемых вооруженными силами;

5. *настоятельно призывает* правительство Гватемалы принять все необходимые меры для прекращения нарушений прав человека и основных свобод, в частности насильственных и недобровольных исчезновений, а также принять эффективные меры в рамках конституции по обеспечению полного соблюдения всеми его гражданскими и военными властями и учреждениями прав человека и основных свобод всех гватемальцев, являющихся членами профсоюзов, катехизаторами, а также всего гватемальского сельского и крестьянского населения, большинство которого составляют коренные жители;

6. *вновь просит* правительство Гватемалы расследовать и выяснить судьбу исчезнувших лиц и лиц, местонахождение которых по-прежнему неизвестно, и включить в рамки такого расследования опубликование доклада Трехсторонней комиссии во всех его подробностях;

7. *настоятельно призывает далее* правительство Гватемалы создать необходимые условия, для того чтобы обеспечить независимость судебной системы и предоставить судебным органам возможность поддерживать законность, включая право на *хабеас корпус*, и скорейшим и эффективным образом проводить судебное разбирательство и наказывать лиц, виновных в нарушениях прав человека, включая военнослужащих и сотрудников сил безопасности;

8. *призывает* правительство Гватемалы разрешить функционирование в стране независимых и беспристрастных органов для контроля за сообщениями о нарушениях прав человека и расследования таких нарушений, а также для обеспечения уважения и безопасности защитников прав человека, таких как Группа взаимной поддержки;

9. *призывает* правительство Гватемалы гарантировать сельскому и коренному населению свободу выбора места жительства, а также свободу от насильственного участия в гражданских патрулях;

10. *призывает* все стороны в конфликте к применению в полном объеме принципов и норм международного гуманитарного права и вновь обращается с призывом к правительству Гватемалы допустить в

страну Международный комитет Красного Креста и в дальнейшем содействовать его операциям по облегчению страданий гватемальского народа;

11. *призывает* все правительства воздерживаться от любого вмешательства во внутреннее положение в Гватемале, которое могло бы привести к эскалации внутреннего вооруженного конфликта и увеличению числа нарушений прав человека;

12. *выражает глубокое сожаление* по поводу продолжающихся грубых нарушений прав человека в результате этого конфликта, которые в основном вызваны тем, что вооруженные силы и силы безопасности при осуществлении своих действий не обеспечивают должную защиту прав человека всех гватемальцев;

13. *предлагает* правительству Гватемалы и другим заинтересованным сторонам по-прежнему сотрудничать со Специальным докладчиком Комиссии по правам человека;

14. *предлагает* Комиссии по правам человека внимательно изучить доклад ее Специального докладчика, а также другую информацию, относящуюся к положению в области прав человека в Гватемале, и рассмотреть дальнейшие меры по обеспечению эффективного соблюдения прав человека и основных свобод для всех в этой стране, включая в случае поступления просьбы от правительства Гватемалы предоставление надлежащей технической помощи в соответствии с программой консультативных услуг в области прав человека;

15. *постановляет* продолжить рассмотрение положения в области прав человека и основных свобод в Гватемале на своей сорок первой сессии.

*116-е пленарное заседание,
13 декабря 1985 года*

40/141. Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами, воплощенными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека⁶ и Международными пактами о правах человека²⁴,

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и соблюдать обязательства, которые они приняли согласно различным международным документам в этой области,

ссылаясь на резолюции Комиссии по правам человека 1982/27 от 11 марта 1982 года²⁷ и 1983/34 от 8 марта 1983 года²⁸,

учитывая резолюцию 1984/54 Комиссии по правам человека от 14 марта 1984 года²⁹, в которой Комиссия выразила глубокую озабоченность по поводу продолжающихся серьезных нарушений прав человека и основных свобод в Исламской Республике Иран и просила своего Председателя назначить специального представителя для подготовки подробного исследования положения в области прав человека в этой стране,

принимая к сведению, в частности, резолюцию 1985/39 Комиссии по правам человека от 13 марта 1985 года³⁰, в которой Комиссия постановила продлить мандат своего Специального представителя на один